

CHINESE BAPTIST CHURCH  
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會  
國語堂崇拜

2024年2月18日

# 2024 Church Theme

## 教會年度主題

“扎根門徒生命  
結出聖靈果實”

CALL TO WORSHIP

宣召經文

2024年教會主題經文

約15:4-5

4. 你們要常在我裡面，我也常在你們裡面，  
枝子若不常在葡萄樹上，自己就不能結  
果子，你們若不常在我裡面，也是這樣。

5. 我是葡萄樹，你們是枝子，常在我裡面的，  
我也常在他裡面，這人就多結果子，因為  
離了我，你們就不能作什麼。

OPENING PRAYER

禱告

SINGSPIRATION

詩歌頌讚

坐在宝座上圣洁羔羊

坐在宝座上圣洁羔羊

我们俯伏敬拜祢

昔在今在以后永在

唯有祢是全能真神

坐在宝座上尊贵羔羊

我们俯伏敬拜祢

颂赞尊贵荣耀权势

都归给祢直到永远



万王之王 万主之主

唯有祢配得敬拜和尊崇

万王之王 万主之主

我们高举祢圣名直到永远

万王之王 万主之主

唯有祢配得敬拜和尊崇

万王之王 万主之主

我们高举祢圣名直到永远

# 榮耀羔羊

榮耀啊 榮耀羔羊

配得一切讚美 尊崇敬拜

榮耀啊 榮耀羔羊

至聖至潔榮光 充滿全地

万物俯伏跪拜 万口宣扬  
昔在今在永在 全能主宰  
颂赞能力爱戴 归宝座羔羊  
全地唱 全地唱哈利路亚

榮耀啊 榮耀羔羊

配得一切讚美 尊崇敬拜

榮耀啊 榮耀羔羊

至聖至潔榮光 充滿全地

万物俯伏跪拜 万口宣扬  
昔在今在永在 全能主宰  
颂赞能力爱戴 归宝座羔羊  
全地唱 全地唱哈利路亚

**讓讚美飛揚**

**在這美麗的時刻**

**我們相聚在一起**

**神的愛擁抱著我們**

**神的靈充滿這地**

當稱謝進入祂的門

當讚美進入祂的院

擊鼓跳舞揚聲歡呼

凡有氣息都要讚美祂



讓讚美從四處響起

讓音符在空中飛舞

讓我們的心向神敞開

在這美麗的時刻  
我們相聚在一起  
神的愛擁抱著我們  
神的靈充滿這地

當稱謝進入祂的門

當讚美進入祂的院

擊鼓跳舞揚聲歡呼

凡有氣息都要讚美祂

讓讚美從四處響起

讓音符在空中飛舞

讓我們的心向神敞開

Pastoral Prayer

牧禱

**Family News**

**家訊**



為加強教會網站上奉獻的安全性,您需要先輸入密碼(請向同工或者楊牧師索取),然後輸入名字、電郵、是否是會員,再依提示選擇即可完成。教堂內,請將支票或現金置於奉獻箱內。



網上及教堂奉獻

# 代禱事項：



- 兒童傳道、雙語牧師的聘請及各樣事工；
- 身體有軟弱、有疾病的弟兄姐妹被主扶持、醫治、安慰；
- 弟兄姐妹能積極參加小組團契，在小組中操練彼此相愛、彼此扶持、彼此饒恕等功課。



# 本期主日學 Jan 14-Mar 31, 2024

1. 研讀經文指引 Mike Chen/ Yunping Zhu
2. 末世論與但以理的七十個七 Chi Yang
3. 初信造就 Esther Yuan
4. 從舊約概覽看神的救贖 Tai Hwa
5. 基要真理/受洗及會員班 Derek Meng

宣教培訓:



# MISSION TRAINING

地點:交誼廳

時間:Mar 2, 2024. 9:00am-2:30pm

凡是參與短宣的弟兄姐妹都需要參加此培訓, 根據需要提供兒童照顧及中文翻譯;

孩童安全:



教會聚會之後及午餐時間, 父母需要確保自家孩童的安全, 並教育孩子愛護教會設施與設備。

# 復活節受洗典禮：

時間：3月31日1:00pm

地點：教會大堂



今年第一次受洗典禮，願意受洗的弟兄姐妹請向孟傳道報名，並參加受洗班。

# 粵語佈道會：

時間: Mar 2, 7:30pm

地點: 中橙縣華人浸信會, 12012 Yale Ct,  
Irvine, Ca 920620

我們教會是協辦方之一，請推薦給講粵語的弟兄姐妹或者朋友參加。

停車位需求：



最近崇拜聚會停車位不夠，如有家庭開二輛及以上車輛的弟兄姐妹，請只停一輛在教會停車場。鼓勵弟兄姐妹將車位留給年長者及新朋友。

# 教會五十周年大慶

時間: Sat, Apr 27, 2024

11:00 am to 2:30 pm

地點: Diamond Seafood Palace 2 :

12181 Brookhurst St, Garden Grove

報名及截止日: Feb 25- Mar 24



# 教會五十周年大慶

## 收費：

- **12歲以上成人每人 \$30**
- **6-12歲之間每人\$15**
- **5歲及以下免費**

## 菜單：

- Four Star Cold Dish
- Asparagus with Crab Meat Soup
- Salted Chicken
- Dice Beef Filet Mignon
- Assorted Seafood w/ Broccoli
- Steamed Fish Fillet with Ginger/Onion
- Yang Chow Fried Rice
- Sweet Mung Bean w/ Tapioca



# 教會五十周年大慶

需要親自到場報名。

- Feb. 25 to Mar. 24 在中廳
- 每周日10:30-11am and 12-1pm ;
- 只收現金或者支票；
- 報名時可以選座位；
- 截止時期：March 24



# 會員大會:

Upcoming

## MEMBER MEETING

會員大會將於下個主日1:00pm-2:30pm舉行，因有雙語堂牧師聘請等重要事宜投票，請所有正式會員提前掃碼出席，需要恢復會藉的弟兄姐妹，請提前聯絡楊牧師。

# 本月午餐服事安排：



2月18日：Esther/Derek's class;

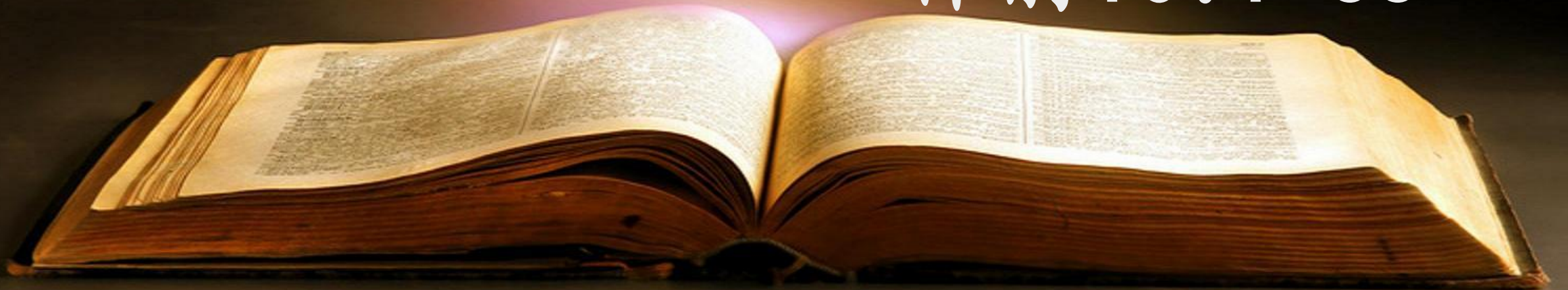
2月25日：Yunping/Mike's class;

11:45am 負責：擺放桌椅，分飯，收費，飯後涮洗鍋盆，收起桌子（椅子排好，西班牙語教會將在4:00pm點聚會使用），倒垃圾等等。

Scripture

讀經

林前10:1-33



1. 弟兄們，我不願意你們不曉得，我們的祖宗從前都在雲下，都從海中經過，
2. 都在雲裡、海裡受洗歸了摩西；
3. 並且都吃了一樣的靈食，
4. 也都喝了一樣的靈水，所喝的，是出於隨著他們的靈磐石，那磐石就是基督。
5. 但他們中間多半是神不喜歡的人，所以在曠野倒斃。

6 這些事都是我們的鑑戒，叫我們不要貪戀惡事，  
像他們那樣貪戀的；

7. 也不要拜偶像，像他們有人拜的，如經上所記：  
百姓坐下吃喝，起來玩耍。

8. 我們也不要行姦淫，像他們有人行的，一天就  
倒斃了二萬三千人；

9. 也不要試探主（有古卷：基督），像他們有人  
試探的，就被蛇所滅。

10. 你們也不要發怨言，像他們有發怨言的，就被滅命的所滅。

11. 他們遭遇這些事，都要作為鑑戒，並且寫在經上，正是警戒我們這末世的人。

12. 所以，自己以為站得穩的，須要謹慎，免得跌倒。

13. 你們所遇見的試探，無非是人所能受的。神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的，在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。

14. 我所親愛的弟兄阿, 你們要逃避拜偶像的事。

15. 我好像對明白人說的, 你們要審察我的話。

16. 我們所祝福的杯, 豈不是同領基督的血嗎?

我們所擘開的餅, 豈不是同領基督的身體嗎?

17. 我們雖多, 仍是一個餅, 一個身體, 因為我們都是分受這一個餅。

18. 你們看屬肉體的以色列人, 那吃祭物的豈不是在祭壇上有分嗎?



19. 我是怎麼說呢？豈是說祭偶像之物算得什麼呢？或說偶像算得什麼呢？

20. 我乃是說，外邦人所獻的祭是祭鬼，不是祭神。我不願意你們與鬼相交。

21. 你們不能喝主的杯又喝鬼的杯，不能吃主的筵席又吃鬼的筵席。

22. 我們可惹主的憤恨嗎？我們比他還有能力嗎？

23. 凡事都可行,但不都有益處。凡事都可行,但不都造就人。

24. 無論何人,不要求自己的益處,乃要求別人的益處。

25. 凡市上所賣的,你們只管吃,不要為良心的緣故問什麼話,

26. 因為地和其中所充滿的都屬乎主。

27. 倘有一個不信的人請你們赴席，你們若願意去，凡擺在你們面前的，只管吃，不要為良心的緣故問什麼話。

28. 若有人對你們說：這是獻過祭的物，就要為那告訴你們的人，並為良心的緣故不吃。

29. 我說的良心不是你的，乃是他的。我這自由為什麼被別人的良心論斷呢？

30. 我若謝恩而吃, 為什麼因我謝恩的物被人毀謗呢?

31. 所以, 你們或吃或喝, 無論作什麼, 都要為榮耀神而行。

32. 不拘是猶太人, 是希利尼人, 是神的教會, 你們都不要使他跌倒;

33. 就好像我凡事都叫眾人喜歡, 不求自己的益處, 只求眾人的益處, 叫他們得救。

# Sermon 信息

“新群體, 新生命”

—或吃或喝, 都要為榮耀神而行!

楊保羅牧師



# 哥林多前书

生命之道

林前10:1-33

新群體, 新生命

—或吃或喝, 為榮耀神而行!

31 所以，你們或吃  
或喝，無論做什麼  
，都要**為榮耀神而**  
**行。**



一. 為榮耀神 v1-22

7 也不要拜偶像，  
像他們有人拜的。  
。如經上所記：百  
姓坐下吃喝，起來  
玩耍。



拜偶像後的吃喝



16 我們所祝福的杯  
，豈不是同領基督  
的血嗎？我們所擘  
開的餅，豈不是同  
領基督的身體嗎？



聖靈降臨后的吃喝

23 “凡事都可行  
”，但不都有益處  
；“凡事都可行”，  
但不都造就人；  
一和合本修訂版

No one should seek  
their own good,  
but the good of others.  
**1 Corinthians 10:24**



二. 為造就人 v23-33

Response Hymn

回應詩歌

“親眼看見祢”

我親眼看見祢

有祢 我生命不一樣

有祢 我生命再燃亮

有祢 我不害怕困難

有祢 我有滿足的喜樂

我在 深處裡求告祢

祢在 天上聽我禱告

祢是 我堅固避難所

我讚美祢直到永遠

太陽還存 月亮還在  
人要敬畏祢 直到萬代  
我從前風聞有祢  
現在我親眼看見祢

有祢 我生命不一樣

有祢 我生命再燃亮

有祢 我不害怕困難

有祢 我有滿足的喜樂

我在 深處裡求告祢

祢在 天上聽我禱告

祢是 我堅固避難所

我讚美祢直到永遠



太陽還存 月亮還在  
人要敬畏祢 直到萬代  
我從前風聞有祢  
現在我親眼看見祢

**New Friends**

新朋友介紹

DOXOLOGY

三一頌

讚美真神萬福之根  
世上萬民讚美主恩  
天使天軍讚美主名  
讚美聖父聖子聖靈

阿們!

**Benediction**

**祝禱**